

**NGÂN HÀNG  
CHÍNH SÁCH XÃ HỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **2389** /NHCS-TDNN

Hà Nội, ngày **04** tháng 7 năm 2014

V/v cho vay đối với hộ dân tộc  
thiểu số đặc biệt khó khăn theo  
Quyết định số 54/2012/QĐ-TTg

Kính gửi: Chi nhánh Ngân hàng Chính sách xã hội các tỉnh, thành phố

Ngày 26/6/2014, Thủ tướng Chính phủ ban hành Quyết định số 1049/QĐ-TTg về “Danh mục các đơn vị hành chính thuộc vùng khó khăn” có hiệu lực thi hành kể từ ngày 26/6/2014 để thay thế Quyết định số 30/2007/QĐ-TTg ngày 05/3/2007 của Thủ tướng Chính phủ về “Danh mục các đơn vị hành chính thuộc vùng khó khăn”.

Đối chiếu “Danh mục các đơn vị hành chính thuộc vùng khó khăn” theo Quyết định số 1049/QĐ-TTg với “Danh mục các đơn vị hành chính thuộc vùng khó khăn” theo Quyết định số 30/2007/QĐ-TTg, ở nhiều địa phương đã có sự chênh lệch nhau, do một số xã, phường, thị trấn (sau đây gọi chung là xã) được bổ sung (bao gồm cả các xã đặc biệt khó khăn vùng bãi ngang ven biển và hải đảo); đồng thời một số xã, nay không còn tên trong “Danh mục các đơn vị hành chính thuộc vùng khó khăn” theo Quyết định số 1049/QĐ-TTg.

Việc thay đổi này có liên quan trực tiếp đến việc cho vay vốn đối với hộ dân tộc thiểu số đặc biệt khó khăn theo Quyết định số 54/2012/QĐ-TTg ngày 04/12/2012 của Thủ tướng Chính phủ. Tổng Giám đốc Ngân hàng Chính sách xã hội (NHCSXH) yêu cầu chi nhánh NHCSXH các tỉnh, thành phố thực hiện một số nội dung công việc sau:

1. Tiến hành rà soát, đối chiếu tên của các xã trong “Danh mục các đơn vị hành chính thuộc vùng khó khăn” theo Quyết định 1049/QĐ-TTg với Quyết định số 30/2007/QĐ-TTg và các Quyết định khác của Thủ tướng Chính phủ về việc công nhận xã được bổ sung vào “Danh mục các đơn vị hành chính thuộc vùng khó khăn” (Đắk Lắk có Quyết định số 1010/QĐ-TTg ngày 01/8/2012, Gia Lai có Quyết định số 1733/QĐ-TTg ngày 29/10/2009, Đắk Nông có Quyết định số 929/QĐ-TTg ngày 30/6/2009) để xác định số xã, tên của từng xã được bổ sung thêm và số xã, tên của từng xã đã đưa ra khỏi Danh mục.

a) Đối với những xã được bổ sung thêm, NHCSXH triển khai ngay việc cho vay phát triển sản xuất đối với hộ dân tộc thiểu số đặc biệt khó khăn theo hướng dẫn của Tổng giám đốc NHCSXH tại văn bản số 2744/NHCSXH-TDNN ngày 06/8/2013 về “Hướng dẫn thực hiện cho vay vốn phát triển sản xuất đối với hộ dân tộc thiểu số đặc biệt khó khăn giai đoạn 2012-2015 theo Quyết định số 54/2012/QĐ-TTg ngày 04/12/2012 của Thủ tướng Chính phủ”.

b) Đối với những xã đã đưa ra khỏi “Danh mục các đơn vị hành chính thuộc vùng khó khăn” thì không thực hiện việc cho vay mới kể từ ngày 26/6/2014 (ngày Quyết định số 1049/QĐ-TTg có hiệu lực thi hành) và tiếp tục

quản lý, theo dõi, đôn đốc thu hồi nợ gốc, lãi và xử lý đối với các khoản vay đang còn dư nợ theo hướng dẫn hiện hành của Tổng Giám đốc NHCSXH.

2. Báo cáo về việc thay đổi số xã thuộc vùng khó khăn với lãnh đạo địa phương, Ban đại diện Hội đồng quản trị cùng cấp. Tổ chức phổ biến nội dung Quyết định số 1049/QĐ-TTg tới cán bộ NHCSXH, các tổ chức chính trị - xã hội, Tổ tiết kiệm và vay vốn và UBND cấp xã để triển khai chương trình cho vay đúng quy định. Mặt khác, tuyên truyền và công khai nội dung Quyết định số 1049/QĐ-TTg tới đông đảo quần chúng nhân dân biết để giám sát việc thực hiện chính sách tín dụng trên địa bàn.

Nhận được công văn này, yêu cầu chi nhánh NHCSXH các tỉnh, thành phố triển khai thực hiện. Nếu có vướng mắc, báo cáo Tổng Giám đốc (thông qua Ban Tín dụng người nghèo) xem xét, giải quyết./.

*(Gửi kèm Quyết định số 1049/QĐ-TTg ngày 26/6/2014 và Danh mục các đơn vị hành chính thuộc vùng khó khăn ban hành theo Quyết định số 1049/QĐ-TTg của từng tỉnh, thành phố)*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Ủy ban Dân tộc;
- Chủ tịch và các TV HĐQT;
- Liên hiệp HPN VN;
- Hội Nông dân VN;
- Hội CCB VN;
- TW ĐTN CS HCM;
- Tổng giám đốc;
- Trưởng Ban kiểm soát;
- Các Phó Tổng giám đốc, Kế toán trưởng;
- Các Ban CMNV tại HSC;
- SGD, TTĐT, TT CNTT;
- Website NHCSXH;
- Lưu: VT, TDNN.

*(để báo cáo)*

*(để p/h thực hiện)*

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC  
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Nguyễn Văn Lý**

09442492